

НАУКОВА РОБОТА СТУДЕНТІВ

2024 р.

Конкурси

№ з/п	Назва конкурсу/проєкту, дата проведення, організатори	Кількість учасників від КПІ ім. Ігоря Сікорського, курс
1	I етап Всеукраїнського конкурсу студентських наукових робіт з галузей знань і спеціальностей у 2023/2024 навчальному році; квітень 2024.	Карплюк Тетяна, 2-е місце

Участь студентів у науково-практичних семінарах та конференціях

1. Шадріна Є.П., Школяр Л.В. Особливості функціонування метафори у французькомовному політичному дискурсі. *Світ науки та світ у науці: пріоритети і перспективи сучасних досліджень: Матеріали Міжнародної мультидисциплінарної науково-практичної конференції здобувачів вищої освіти та молодих учених*, 10 травня 2024 р. К.: КПІ ім. Ігоря Сікорського. С. 69-73. <https://ktpnm.kpi.ua/sites/default/files/2024-05/%D0%97%D0%B1%D1%96%D1%80%D0%BD%D0%B8%D0%BA-10.05.2024.%20%281%29.pdf>
2. Сердюк С. Функціональні особливості аббревіацій у французькій дипломатичній термінології та засоби їх відтворення при перекладі українською мовою. *Людина як суб'єкт міжкультурної комунікації: сучасні тенденції у філології, перекладі та навчанні іноземних мов (A Person as a Subject of Intercultural Communication: Current Trends in Philology, Translation and Teaching of Foreign Languages): матеріали XVI Міжнародної студентської науково-практичної конференції*, 12 квітня 2024 р. Київ: Національний технічний університет України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського», 2024. 85 с. 795 К6 [Електронний ресурс]. https://ktpam.kpi.ua/wp-content/uploads/2024/05/Zbirnik_tez_Lyudina_yak_subyekt_07_05_24.pdf
3. Shkoliar L., Kucher A. Лексико-граматична кореляція французько- та україномовних міжурядових документів зовнішньоекономічної діяльності. *Людина як суб'єкт міжкультурної комунікації: сучасні тенденції у філології, перекладі та навчанні іноземних мов (A Person as a Subject of Intercultural Communication: Current Trends in Philology, Translation and Teaching of Foreign Languages): матеріали XVI Міжнародної студентської науково-практичної конференції*, 12 квітня 2024 р. Київ: Національний технічний університет України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського», 2024. 85 с. 795 К6 [Електронний ресурс]. https://ktpam.kpi.ua/wp-content/uploads/2024/05/Zbirnik_tez_Lyudina_yak_subyekt_07_05_24.pdf
4. Школяр Л.В., Парчевська Д.Д. Гендерні дослідження образів у новорічних промовах франкомовних політиків. *Сучасні досягнення та перспективи науки та освіти: матеріали II Міжнародної науково-практичної конференції / Міжнародний гуманітарний дослідницький центр* (Житомир, 4 жовтня 2024 р). Research Europe, 2024. С.255-259. <https://researcheurope.org/wp-content/uploads/2024/10/re-04.10.2024.pdf>
5. Бондар Л.В., Шпичак Д.І. Франкомовний фармацевтичний рекламний текст як об'єкт лінгвістичного дослідження. *Всеукраїнська науково-практична конференція «Сучасна філологія: теорія та практика»*. Київ, 19 квітня 2024. С.142-143.

6. Шпичак Д.І., Бондар Л.В. Поняття дискурсу у рекламі. *Матеріали Міжнародної мультидисциплінарної науково-практичної конференції здобувачів вищої освіти та молодих учених «Світ науки та світ у науці: пріоритети і перспективи сучасних досліджень»*, Київ, 10 травня 2024. С. 76-80.
7. Карплук Т.П., Куликова В.Г. Лексичні механізми досягнення мультимодальної цілісності рекламних текстів (на матеріалі французької та української мов). *Abstracts of X International Scientific and Practical Conference «GLOBAL ACHIEVEMENTS AND CURRENT TRENDS IN THE DEVELOPMENT OF SCIENCE»*. 11-13.03.2024p., Sofia, Bulgaria. С. 168-170
URL: <https://eu-conf.com/en/events/global-achievements-and-current-trends-in-the-development-of-science/>
8. Гур'єва Є.В., Куликова В.Г. Семантична класифікація лексики французькомовних кулінарних блогів. *Світ науки та світ у науці: пріоритети і перспективи сучасних досліджень: Матеріали Міжнародної мультидисциплінарної науково-практичної конференції здобувачів вищої освіти та молодих учених*. К.: КПІ ім. Ігоря Сікорського. 10 травня 2024. С. 73-76.
9. Левківська А.М. Структурні особливості франкомовних термінів галузі ветеринарії. *Матеріали Всеукраїнської науково-практичної конференції “Сучасна філологія: теорія та практика”*. Київ, 19 квітня 2024 р. С. 37-38.
10. Поршик Є. Лексико-граматичні особливості франкомовних та україномовних текстів галузі публічного права. *Матеріали Всеукраїнської науково-практичної конференції «Сучасна філологія: теорія та практика»*. Київ, 2024. С. 48-51.
11. Несмашна П.І. Особливості функціонування службових слів у текстах медичної галузі: порівняльний аспект (на матеріалі французької та української мов). *Матеріали Всеукраїнської науково-практичної конференції “Сучасна філологія: теорія та практика”*, Київ, 19 квітня 2024 р. С.43-45.
12. Якимчук О.Р., Майер Н.В. Прагматика та соціокультурний аспект під час перекладу французькомовної реклами. *Світ науки та світ у науці: пріоритети і перспективи сучасних досліджень: Матеріали Міжнародної мультидисциплінарної науково-практичної конференції здобувачів вищої освіти та молодих учених*. 10 травня 2024 р. К.: КПІ ім. Ігоря Сікорського. С. 120-122.
13. Головенчак Л.Д., Цимбал І. В. Лексичні особливості заголовків у франкомовних виданнях спортивної тематики. *Світ науки та світ у науці: пріоритети і перспективи сучасних досліджень: Матеріали Міжнародної мультидисциплінарної науково-практичної конференції здобувачів вищої освіти та молодих учених*. 10 травня 2024 р. К.: КПІ ім. Ігоря Сікорського. С. 81-84.
14. Іордакеску А., Дегтярьова Є. Роль англіцизмів при перекладі французьких неологізмів у галузі інформаційних технологій українською мовою. *Світ науки та світ у науці: пріоритети і перспективи сучасних досліджень: Матеріали Міжнародної мультидисциплінарної науково-практичної конференції здобувачів вищої освіти та молодих учених*. 10 травня 2024 р. К.: КПІ ім. Ігоря Сікорського. С. 116–120.
15. Тарасюк К., Дегтярьова Є. Роль іноземних мов у професійній діяльності в багатомовному світі. *Іноземні мови у сучасному комунікативному просторі: XV Всеукраїнська студентська науково-практична конференція*. 4-5 квітня 2024 р. Херсон, Хмельницький : Херсонський національний технічний університет, 2024. Мови: укр., англ., нім. С. 315–317.
16. Буць Ж.В., Гусак А.В. Роль перекладацьких стратегій у відтворенні емоційного потенціалу франкомовного твору “ Entre mes mains le bonheur se faufile” на українську мову. *Світ науки та світ у науці: пріоритети і перспективи сучасних досліджень: Матеріали Міжнародної мультидисциплінарної науково-практичної конференції здобувачів вищої освіти та молодих учених*. 10 травня 2024 р. К.: КПІ ім. Ігоря Сікорського. С. 104-105.

17. Кудінов І. Роль суфіксації у збагаченні лексичного поля «Мода». *Світ науки та світ у науці: пріоритети і перспективи сучасних досліджень: Матеріали Міжнародної мультидисциплінарної науково-практичної конференції здобувачів вищої освіти та молодих учених*. 10 травня 2024 р. К.: КПІ ім. Ігоря Сікорського. С. 84-87.

18. Карплюк Т.П., Куликова В.Г. Стилистичні прийоми творення образності у французькій та українській рекламі. *Світ науки та світ у науці: пріоритети і перспективи сучасних досліджень: Матеріали Міжнародної мультидисциплінарної науково-практичної конференції здобувачів вищої освіти та молодих учених*. 10 травня 2024 р. К.: КПІ ім. Ігоря Сікорського. С. 65-68.

Науково-практичні семінари зі здобувачами першого (бакалаврського) та другого (магістерського) рівнів вищої освіти

№ з/п	Тема науково-практичного семінару	Дата проведення, шифр академічної групи	Організатор
1	Актуальні проблеми загального мовознавства	05.12.2023, гр. ЛФ-31мп	Доц. Дегтярьова Є.О.
2	Актуальні проблеми сучасних перекладознавчих досліджень	29.12.2023, гр. ЛФ-31мп	Проф. Майєр Н.В.
3	Сучасні тенденції навчання іноземних мов і перекладу у закладах вищої освіти	29.12.2023, група ЛФ-31мп	Проф. Майєр Н.В.
4	Сучасні проблеми перекладацьких досліджень	22.11.2024, гр. ЛФ-31мп	Проф. Майєр Н.В., доц. Буць Ж.В.
5	Переклад у галузі медицини та фармації: нові виклики та можливості	23.12.2024, гр. ЛФ-11	Доц. Бондар Л.В.
6	Сучасні дослідження перекладознавства	23.12.2024, гр. ЛФ-41мп	Доц. Буць Ж.В.
7	Теорія і практика організації навчального процесу з іноземних мов і з перекладу	25.12.2024, гр. ЛФ-41мп	Проф. Майєр Н.В.
8	Переклад у галузі альтернативної енергетики	26.12.2024, гр. ЛФ-11	Доц. Цимбал І.В.
9	Основні проблеми перекладу термінів у науково-технічній літературі	26.12.2024, гр. ЛФ-11	Доц. Буць Ж.В.
10	Методологія перекладознавчих досліджень	30.12.2024, гр. ЛФ-41мп	Проф. Майєр Н.В.

Наукові статті, опубліковані студентами у співавторстві з викладачами кафедри

1. Дегтярьова Є. О., Бондар Л. В., Менчук А. І. Адекватність машинного перекладу художніх текстів. *Науковий вісник Міжнародного гуманітарного університету. Серія «Філологія»*. № 67. 2024. С. 212–216. <https://doi.org/10.32782/2409-1154.2024.67.47> (фахове видання, категорія Б).

2. Бондар Л.В., Дегтярьова Є.О., Шпичак Д.І. Психолінгвістичні засоби впливу у фармацевтичних рекламних текстах. *Науковий вісник Міжнародного гуманітарного університету. Серія «Філологія»*. № 67. 2024. С. 22–25. <https://doi.org/10.32782/2409-1154.2024.67.5> (фахове видання, категорія Б).

3. Оніщук С.В, Цимбал І.В. Фразеологізми як вербалізатор концепту ВІЙНА у французькому медіадискурсі. *Науковий вісник Міжнародного гуманітарного університету. Серія: «Філологія»*. 2024. № 67. С. 125-128 DOI <https://doi.org/10.32782/2409-1154.2024.67.29> (фахове видання, категорія Б).